

KOMMISJONSVEDTAK

2010/EØS/67/10

av 13. oktober 2006

om endring av vedtak 2005/393/EF angående vilkårene som gjelder forflytninger fra eller gjennom restriksjonssoner i forbindelse med blåtunge(*)*[meddelt under nummer K(2006) 4813]*

(2006/693/EF)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 2000/75/EF av 20. november 2000 om fastsettelse av særlige bestemmelser om tiltak for å bekjempe og utrydde blåtunge⁽¹⁾, særlig artikkel 6 nr. 1 annet ledd, artikkel 8 nr. 3, artikkel 11 og 12 og artikkel 19 annet ledd, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved direktiv 2000/75/EF fastsettes det kontrollregler og tiltak for å bekjempe blåtunge innenfor Fellesskapet, herunder opprettelse av verne- og overvåkingssoner og forbud mot at dyr forlater sonene.
- 2) Ved kommisjonsvedtak 2005/393/EF av 23. mai 2005 om verne- og overvåkingssoner i forbindelse med blåtunge, og vilkår for forflytninger fra og gjennom disse sonene⁽²⁾ avgrenses de geografiske områdene der medlemsstatene skal opprette verne- og overvåkingssoner (restriksjonssoner) i forbindelse med blåtunge.
- 3) Når forekomsten av blåtungeviruset er blitt offisielt bekreftet på en driftsenhet, skal det i henhold til direktiv 2000/75/EF innføres visse restriksjoner i en radius på 20 km rundt den infiserte driftsenheten. Disse restriksjonene omfatter et forbud mot forflytning av dyr som er mottakelige for sykdommen, fra og til driftsenheter som ligger innenfor denne radiusen («forbud mot forflytning»). Ved dette direktiv fastsettes unntak fra forbudet mot forflytning av dyr i vernesonen.

- 4) Det er derfor hensiktsmessig å tillate forflytning av dyr fra driftsenheter som er berørt av forbudet mot forflytning innenfor restriksjonssonen, for direkte transport til et slakteri. Vedtak 2005/393/EF bør derfor endres for å tillate slike forflytninger.
- 5) Idet det tas hensyn til praksis innenfor landbruket, er det også hensiktsmessig å fastsette særlige vilkår som minsker risikoen for virusoverføring når dyr fra driftsenheter som er berørt av forbudet mot forflytning, overføres til bestemte driftsenheter innenfor restriksjonssonen, som de bare kan forlate når de skal slaktes. Vedtak 2005/393/EF bør også endres for å fastsette slike vilkår.
- 6) I henhold til artikkel 4 i vedtak 2005/393/EF er det for tiden fastsatt at innenlands forflytning av dyr fra en restriksjonssone med sikte på umiddelbar slakting innenfor en og samme medlemsstat, kan unntas fra utførselsforbudet av vedkommende myndighet, forutsatt at det i hvert enkelt tilfelle foretas en risikovurdering, og at visse vilkår oppfylles. Denne bestemmelsen fastsetter imidlertid for tiden ikke at unntak fra utførselsforbudet skal være betinget av et positivt resultat av risikovurderingen. Med hensyn til åpenheten bør det kreves at slike unntak innvilges på grunnlag av et positivt resultat av risikovurderingen.
- 7) Unntaket fra utførselsforbudet for dyr som forlater restriksjonssonene i forbindelse med handel innenfor Fellesskapet, slik det for tiden er fastsatt i artikkel 5 nr. 1 i vedtak 2005/393/EF, forutsetter at de kravene til dyrehelse som gjelder innenlands forflytning til en driftsenhet, som fastsatt i artikkel 3 i dette vedtak, oppfylles, og at mottakermedlemsstaten på forhånd har godkjent dette.
- 8) Av hensyn til sammenhengen bør de kravene til dyrehelse som er fastsatt i artikkel 4 i vedtak 2005/393/EF for unntak fra utførselsforbudet for innenlands forflytning med sikte på slakting, sammen med forhåndsgodkjenning fra mottakermedlemsstaten, også gjelde for unntaket fra utførselsforbudet for dyr som er beregnet på umiddelbar slakting i en annen medlemsstat.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 283 av 14.10.2006, s. 52, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 72/2007 av 6. juli 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 60, 13.12.2007, s. 1.

⁽¹⁾ EFT L 327 av 22.12.2000, s. 74. Direktivet endret ved tilrådsdirektiv 2003/2003.

⁽²⁾ EUT L 130 av 24.5.2005, s. 22. Vedtaket sist endret ved vedtak 2006/633/EF (EUT L 258 av 21.9.2006, s. 7).

- 9) Bestemmelsene i vedlegg II til vedtak 2005/393/EF om forflytninger av levende dyr av arter som er mottakelige for blåtunge, samt deres sæd, egg og embryoer fra restriksjonssoner, bør være i samsvar med vilkårene fastsatt i kapittel 2.2.13 i helseregelverket for landdyr fra Verdens dyrehelseorganisasjon (OIE).
- 10) Handel med fryst sæd innenfor Fellesskapet, som oppfyller vilkårene fastsatt i vedlegg II til vedtak 2005/393/EF, bør ikke kreve forhåndsgodkjenning fra mottakermedlemsstaten, ettersom det ved prøving etter oppsamling med sikkerhet kan påvises at sykdommen ikke forekommer hos donordyret.
- 11) Frankrike og Tyskland har underrettet Kommisjonen om at det er nødvendig å tilpasse restriksjonssonene i disse medlemsstatene. Dermed bør vedlegg I til vedtak 2005/393/EF endres.
- 12) Vedtak 2005/393/EF bør derfor endres.
- 13) Tiltakene fastsatt i dette vedtak er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —
- b) dyr beregnet på en driftsenhet som ligger innenfor restriksjonssonen rundt avsenderenheten, og
- i) innenfor en radius på 20 km rundt en infisert driftsenhet, eller
- ii) utenfor en radius på 20 km rundt en infisert driftsenhet, forutsatt at
- forhåndsgodkjenning fra vedkommende myndigheter på stedet der avsender- og mottakerenhetene ligger med hensyn til eventuelle dyrehelsegarantier som kreves av nevnte myndigheter med hensyn til tiltak for å hindre spredning av blåtungevirus og beskyttelse mot angrep av smittebærere, eller
 - en prøve for identifisering av agens i samsvar med del A nr. 1 bokstav c) i vedlegg II, som er utført med negativt resultat på en prøve tatt innen 48 timer fra avsendelse av det berørte dyret, som skal være beskyttet mot alle angrep av smittebærere minst fra det tidspunktet prøven ble tatt, og som ikke skal forlate mottakerenheten, med mindre det sendes til umiddelbar slaktning.»

GJORT DETTE VEDTAK:

Artikkel 1

I vedtak 2005/393/EF gjøres følgende endringer:

1. Artikkel 2a skal lyde:

«*Artikkel 2a*

Unntak fra forflytningsforbudet

Som unntak fra artikkel 6 nr. 1 bokstav c) i direktiv 2000/75/EF, skal følgende dyr unntas fra forflytningsforbudet:

- a) dyr som skal transporteres direkte til et slakteri som ligger innenfor restriksjonssonen rundt avsenderenheten,

2. I artikkel 3 skal innledningen i nr. 3 lyde:

«Når det i et epidemiologisk relevant område i restriksjonssonene har gått mer enn 40 dager fra den datoen da smittebæreren sluttet å være aktiv, skal vedkommende myndighet gi unntak fra utførselsforbudet for innenlands forflytning for:»

3. Innledningen til artikkel 4 samt innledningen i bokstav a) skal lyde:

«Som unntak fra utførselsforbudet skal vedkommende myndighet tillate forflytning av dyr fra en restriksjonssone med sikte på umiddelbar slaktning innenfor en og samme medlemsstat, forutsatt:

- a) at det i hvert enkelt tilfelle er utført en risikovurdering med positivt resultat når det gjelder muligheten for kontakt mellom dyrene og smittebærerne under transporten til slakteriet, der det tas hensyn til:»

4. I artikkel 5 gjøres følgende endringer:

a) nr. 1 skal lyde:

«1. Som unntak fra utførselsforbudet ved handel innenfor Fellesskapet kan vedkommende myndighet tillate forflytning av dyr og deres sæd, egg og embryoer fra restriksjonssonene, forutsatt:

a) at dyrene og deres sæd, egg og embryoer oppfyller vilkårene fastsatt i artikkel 3 eller 4, og

b) bortsett fra når det gjelder fryst sæd, at det foreligger forhåndsgodkjenning fra bestemmelsesmedlemsstaten.»

b) nytt nr. 3 skal lyde:

«3. Denne artikkel får ikke anvendelse på forflytning av dyr som skjer i samsvar med unntaket fastsatt i artikkel 2a.»

5. Vedlegg I og II endres i samsvar med vedlegget til dette vedtak.

Artikkel 2

Dette vedtak er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 13. oktober 2006.

For Kommisjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommisjonen

VEDELEGG

I. I vedlegg I til vedtak 2005/393/EF gjøres følgende endringer:

1. Listen over restriksjonssoner i *Sone F (serotype 8)* som gjelder Tyskland, skal lyde:

«Tyskland:

Hessen

Hele delstatens område

Niedersachsen

- I Landkreis Ammerland: Apen, Edeweicht, Westerstede, Bad Zwischenahn
- I Landkreis Aurich: Krummhörn, Hinte, Ihlow
- Landkreis Cloppenburg
- I Landkreis Diepholz: Stemshorn, Quernheim, Brockum, Marl, Hüde, Lembruch, Diepholz, Wetschen, Rehden, Hemsloh, Wagenfeld, Bahrenborstel, Kirchdorf, Varrel, Barver, Drebber, Dickel, Freistatt, Wehrbleck, Barenburg, Maasen, Borstel, Sulingen, Eydelstedt, Barnstorf, Drentwede, Ehrenburg, Scholen, Schwaförden, Mellinghausen, Siedenburg, Staffhorst, Asendorf, Engeln, Affinghausen, Sudwalde, Neuenkirchen, Twistringen, Bassum, Lemförde
- Stadt Emden
- Landkreis Emsland
- I Landkreis Göttingen: Staufenberg, Hannoversch-Münden, Bühren, Scheden, Jühnde, Friedland, Gleichen, Rosdorf, Niemetal, Dransfeld, Landolfshausen, Waake, Ebergötzen, Wollbrandshausen, Krebeck, Bovenden, Göttingen, Adelebsen
- Landkreis Grafschaft Bentheim
- Landkreis Hameln-Pyrmont
- I Region Hannover: Springe, Pattensen, Wenningen, Hemmingen, Laatzen, Ronnenberg, Gehren, Barsinghausen, Seelze, Stadt Hannover, Garbsen, Wunstorf, Neustadt am Rübenberge
- I Landkreis Hildesheim: Landwehr, Freden, Winzenburg, Everode, Lamspringe, Neuhof, Woltershausen, Harbarnsen, Selem, Adenstedt, Alfeld, Coppengrave, Duingen, Weenzen, Hoyershausen, Brüggen, Eberholzen, Westfeld, Almstedt, Bad Salzdetfurth, Sibbesse, Rheden, Banteln, Eime, Marienhagen, Elze, Gronau an der Leine, Despetal, Diekholzen, Stadt Hildesheim, Betheln, Nordstemmen, Giesen, Sarstedt
- Landkreis Holzminden
- I Landkreis Leer: Moormerland, Hesel, Uplengen, Jemgum; Leer, Holtland, Brinkum, Nortmoor, Filsum, Detern, Ostrhauderfehn, Rhaderfehn, Westoverledingen, Weener, Bunde
- I Landkreis Nienburg (Weser): Diepenau, Warmßen, Raddestorf, Uchte, Stolzenau, Steyerberg, Leese, Rehburg-Loccum, Landesbergen, Husum, Linsburg, Estorf, Binnen, Pennigsehl, Wietzen, Marklohe, Nienburg, Stöckse, Drakenburg, Balge, Warpe, Liebenau
- I Landkreis Northeim: Bodenfelde, Uslar, Hardeggen, Nörten-Hardenberg, Katlenburg-Lindau, Northeim, Moringen, Solling, Dassel, Einbeck, Kreiensen, Kalefeld, Bad Gandersheim
- I Landkreis Oldenburg: Großenkneten, Wildeshausen, Dötlingen, Colnrade, Winkelsett, Beckeln, Harpstedt, Wardenburg, Hatten, Düsen
- Landkreis Osnabrück

- Stadt Osnabrück
- Landkreis Schaumburg
- Landkreis Vechta

Nordrhein-Westfalen

Hele delstatens område

Rheinland-Pfalz

Hele delstatens område

Saarland

Hele delstatens område.»

2. Listen over restriksjonssoner i *Sone F (serotype 8)* som gjelder Frankrike, skal lyde:

«Frankrike:

Vernesone:

- Departementet Ardennes
- Department Aisne: arrondissementene Laon, Saint-Quentin, Soissons, Vervins
- Departementet Marne: arrondissementene Reims, Châlons-en-Champagne, Sainte-Menehould, Vitry-le-François
- Departementet Meurthe-et-Moselle: arrondissementet Briey
- Departementet Meuse
- Departementet Moselle: arrondissementene Metz-ville, Metz-campagne, Thionville-est, Thionville-ouest
- Departementet Nord
- Departementet Pas-de-Calais
- Departementet Somme: arrondissementet Péronne

Overvåkingssone:

- Departementet Aube
- Departementet Aisne: arrondissementet Château-Thierry
- Departementet Marne: arrondissementet Epervain
- Departementet Haute-Marne: arrondissementene Saint-Dizier, Chaumont
- Departementet Meurthe-et-Moselle: arrondissementene Toul, Nancy, Lunéville
- Departementet Moselle: arrondissementene Boulay-Moselle, Château-Salins, Forbach
- Departementet Oise: arrondissementene Clermont, Compiègne, Senlis
- Departementet Seine-et-Marne: arrondissementene Meaux, Provins
- Departementet Somme: arrondissementene Abbeville, Amiens, Montdidier
- Departementet Vosges: arrondissementet Neufchâteau.»

II. Vedlegg II til vedtak 2005/393/EF skal lyde:

«VEDLEGG II

som nevnt i artikkel 3 nr. 1

A. Levende drøvtyggere

1. Før transport skal levende drøvtyggere være beskyttet mot angrep fra *Culicoides*, som sannsynligvis er kompetente smittebærere for blåtungevirus i minst:
 - a) 60 dager, eller
 - b) 28 dager, og de skal i dette tidsrommet ha gjennomgått med negativt resultat en serologisk prøve i henhold til OIEs Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals for å påvise antistoffer mot blåtungevirusgruppen, som er utført minst 28 dager etter den datoen da perioden med beskyttelse mot smittebærerangrep ble påbegynt, eller
 - c) 14 dager, og de skal i dette tidsrommet ha gjennomgått med negativt resultat en prøve for identifisering av agens i henhold til OIEs Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, som er utført minst 14 dager etter den datoen da perioden med beskyttelse mot smittebærerangrep ble påbegynt.
2. Under transporten til bestemmelsesstedet skal levende drøvtyggere være beskyttet mot angrep fra *Culicoides*.

B. Sæd fra drøvtyggere

1. Sæd skal komme fra donordyr som:
 - a) har vært beskyttet mot angrep fra *Culicoides*, som sannsynligvis er kompetente smittebærere for blåtungevirus i minst 60 dager før oppsamlingen av sæd begynner og mens den pågår, eller
 - b) har gjennomgått med negativt resultat en serologisk prøve i henhold til OIEs Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals for å påvise antistoffer mot blåtungevirusgruppen, som er utført minst hver 60. dag i oppsamlingsperioden og mellom 21 og 60 dager etter siste oppsamling, eller
 - c) har gjennomgått med negativt resultat en prøve for identifisering av agens i henhold til OIEs Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, som utføres på blodprøver som er innsamlet:
 - i) i forbindelse med starten og avslutningen av sædoppsamlingen, og
 - ii) i sædoppsamlingsperioden:
 - minst hver sjuende dag dersom det er snakk om en virusisolasjonsprøve, eller
 - minst hver 28. dag dersom det er snakk om en polymerasekjedereaksjonsprøve.
2. Fersk sæd kan tas fra donorhannedyr som har vært beskyttet mot angrep fra *Culicoides* i minst 30 dager før oppsamlingen av sæd begynner og mens den pågår, og som:
 - a) har gjennomgått med negativt resultat en serologisk prøve i henhold til OIEs Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals for å påvise antistoffer mot blåtungevirusgruppen, som er utført før den første oppsamlingen og minst hver 28. dag i oppsamlingsperioden og hver 28. dag etter siste oppsamling, eller
 - b) har gjennomgått med negativt resultat en prøve for identifisering av agens i henhold til OIEs Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, som utføres på blodprøver som er innsamlet:
 - i) i forbindelse med starten og avslutningen av sædoppsamlingen, og sju dager etter siste oppsamling, og
 - ii) i sædoppsamlingsperioden:
 - minst hver sjuende dag dersom det er snakk om en virusisolasjonsprøve, eller
 - minst hver 28. dag dersom det er snakk om en polymerasekjedereaksjonsprøve.

3. Fryst sæd kan komme fra donorhannedyr som har gjennomgått med negativt resultat en serologisk prøve i henhold til OIEs Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals for å påvise antistoffer mot blåtungevirusgruppen, og prøven ble utført på en blodprøve som ble tatt mellom 21 og 30 dager etter sædoppsamlingen i den obligatoriske oppbevaringsperioden i samsvar med nr. 1 bokstav f) i vedlegg C til rådsdirektiv 88/407/EØF⁽¹⁾ eller kapittel III bokstav g) i vedlegg D til rådsdirektiv 92/65/EØF⁽²⁾.
 4. Hunndyr av drøvtyggere skal holdes under observasjon på opprinnelsesenheten i minst 28 dager etter sædoverføring med fersk sæd som nevnt i nr 1 og 2.
- C. Oocytter og embryoer fra drøvtyggere
1. Embryoer fra storfe som har oppstått ved befruktning in vivo, skal samles opp i samsvar med rådsdirektiv 89/556/EØF⁽³⁾
 2. Embryoer fra andre drøvtyggere enn storfe som har oppstått ved befruktning in vivo, og storfeembryoer som har oppstått ved befruktning in vitro, skal komme fra donorhunnedyr som:
 - a) har vært beskyttet mot angrep fra *Culicoides*, som sannsynligvis er kompetente smittebærere for blåtungevirus i minst 60 dager før oppsamlingen av embryoer/oocytter begynner og mens den pågår, eller
 - b) har gjennomgått med negativt resultat en serologisk prøve i henhold til OIEs Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals for å påvise antistoffer mot blåtungevirusgruppen, mellom 21 og 60 dager etter oppsamlingen av embryoer/oocytter, eller
 - c) har gjennomgått med negativt resultat en prøve for identifisering av agens i henhold til OIEs Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, som utføres på en blodprøve som er tatt på dagen for oppsamling av embryoer/oocytter.

⁽¹⁾ EFT L 194 av 22.7.1988, s. 10.
⁽²⁾ EFT L 268 av 14.9.1992, s. 54.
⁽³⁾ EFT L 302 av 19.10.1989, s. 1.»